

Andineki dou COVID-19 baatal no dun wadata

Fulbe

Afrilu 2021



Generalitat
de Catalunya



KO SAAWAA

Koye hauti haa nder tufuki baatal COVID-19?	3
Andineeki dou no dun tufata baatal COVID-19	4
1. Noye to mi hebi baatal ngal de go'o?	4
/ Dou haala njamu COVID-19	4
/ Baatal ngal hadai yam na nanguki COVID-19?	4
/ Baawo mi tufake, to mi yahi haa badi gondo COVID-19 se mi mabba hore am? ..	5
/ Baatal ngal hay a nanguki to kalaaji nyawu ngun godfi wurtake?	5
/ To tufol am hauti baate difi, ndeye jabaimi difabol ngol?	5
/ Haa jooni haani mi hoosha ko hadatayam nanguki COVID-19?	5
/ Wodi na alamu godfum ko hollata mi tufaama baatal COVID-19?	6
2. Dume woni hallende baatal ngal e yeso?	6
3. Dume wani nafrooji tufuki baatal ngal?	7



Darewol hollugo

Koye hauti haa nder tufuki baatal COVID-19?

Fellere tabbitinki.

Wo'inaa kaati nyawu ma (TSI), DNI, NIE ko foto e seeda ndaaruki ma.

Fellere tufuki baatal.

Dum hokki ma fellere baatal bou se a reni wakkati ma.

Baatal ngal bilaama ngam heba jiffina seeda tufuki ma 'e La Meva Salut.

Fellere foftuki.

Se a deppake haa fellere foftuki ba minti 15 ngam dum ndaara komi yahi no din yidi bou a nootaaki.

Wurtaaki.

Suftora fa se to min heuti njamu sembidɗam, dole ngaɗa ka hoshuki ko renatama diga COVID-19.



Andineeki dou no ðun tufata baatal COVID-19

1. Noye to mi hebi baatal ngal de go'o?

/ Dou haala njamu COVID-19.

Banduma fudfai mahuki sembe nootaaki **balde sedfa baawo a jabi baatal arandewol ngol**. Baatal arandewol ngol wallai ustuki nyauki nyaddi. E' tufuki baatal didabol ngam sembiduki arandewol ngol, sembiduki burdum heboto baawo balade 'e hebuki dum.

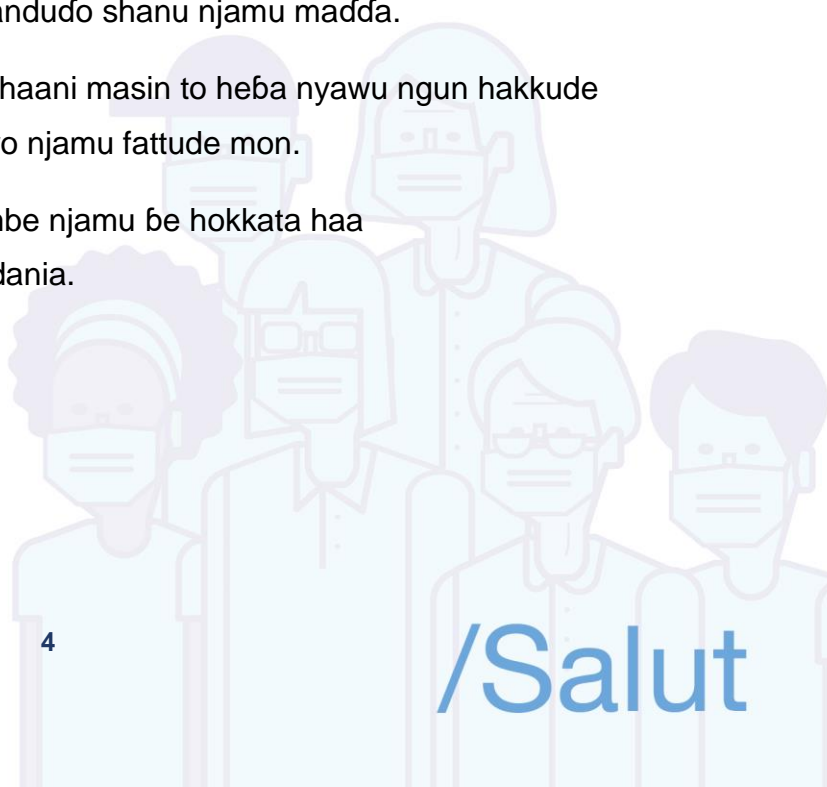
/ Baatal ngal hadai yam na nanguki COVID-19?

Ko a tufaama ma, a wawai nanguki COVID-19; baate sedfa tan huwata 100%. Baawo tufuki baatal ngal, **ðun hooshai balde sedfa bako ðim maha ko habata semmidum**, hanjum wadi ðun haani ngadaa ka hooshuki ko habanta ma.

To a hebi nyawu ngun bo, bone ma nyadata sosai. To a fudfi hebuki alamje COVID-19, mabba hore ma bo tefa andudo shanu njamu madfa.

To tufuki madfa hauti haa baate didi, haani masin to heba nyawu ngun hakkude mabbe; to a hebi, se tefa hakkilanowo njamu fattude mon.

Wodi bayanu baate ðen e no ðe sembe njamu be hokkata haa canalsalut.gencat.cat/vacunes-ciutadania.



/ Baawo mi tufake, to mi yahi haa badi gondo COVID-19 se mi mabba hore am?

To a yhi haa badi godufo COVID-19, dole mabba hore ma ngam tema bandu ma mahayi sembidooɓe bandu.

/ Baatal ngal hay a nanguki to kalaaji nyawu ngun godfi wurtake?

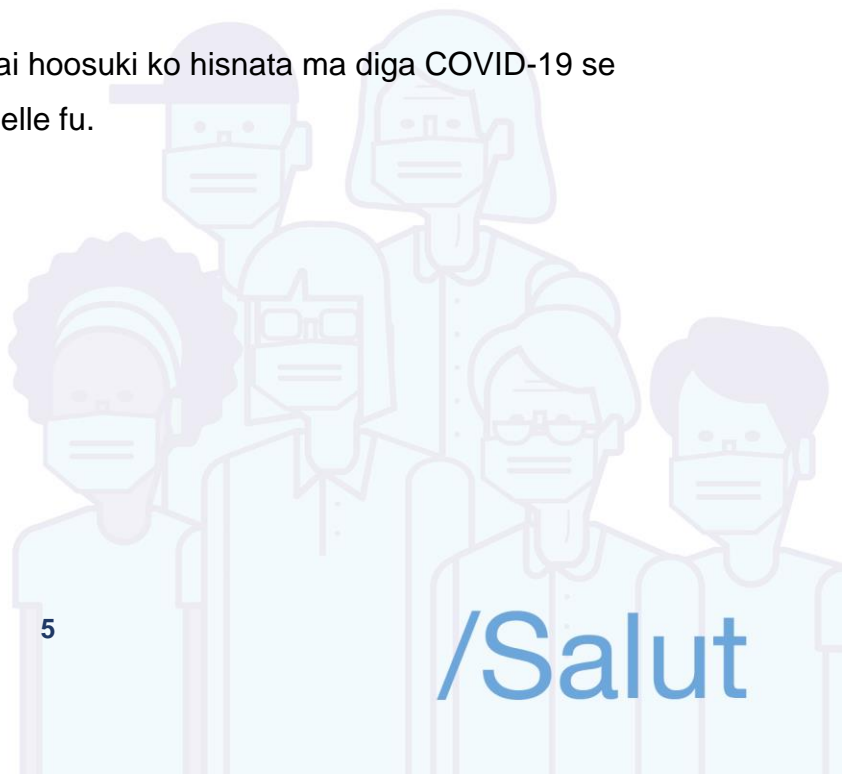
Baate jabaade dun hokki 'on, ko ngole e iri nandu mangol e iri sembiduki bandu be hokkata, haɗai 'on nanguki kalaaji kesi dun wi'ɗi ɗin. Seini fa, tefa hakkilanowo njamu fattude mon to 'a nani alamaaji nyawu COVID-19 baawo dun tufi ma.

/ To tufol am hauti baate ɗiɗi, ndeye jabaimi ɗiɗabol ngol?

Na ko moye haani baate ɗiɗo; dun noddete ngam ɗiɗabol ngol to shaani ma hulni, duubi ma ko baatsɗi dun hokkuma. To a haani, dun kaandum masin njaha dun timminan ma baate maa ɗen. Use ni ndaaru ngam iri baate godfi, wawai heuti ki lebbi hakkunde baatal arandel 'e ɗiɗabol ngol.

/ Haa jooni haani mi hoosha ko hadatayam nanguki COVID-19?

Eh. Tufaaki baatal nufaki wai a ɗaccal hoosuki ko hisnata ma diga COVID-19 se kadi to dun hebi sembiɗaaki njamu gelle fu.



/ Wodi na alamu godɗum ko hollata mi tufaama baatal COVID-19?

Eh. A hebai seda tufaaki godɗum haa fellere tufaaki kin ki **La Meva Salut** a wawai jippinki dum. To a wadayi rejista tau, a wawai waduki ko ndeye haa lamevasalut.gencat.cat/alta.

2. Dume woni hallende baatal ngal e yeso?

/ Baate den tagaama ngam mahuki sembe bandu ngam notaaki nder neddo on bange nyawu saakoodum dun.

/ Iri alaamuji dɗi wawai holluki:

- / Naudum 'e buutuki haa fellere baatal ngal.
- / Shomri.
- / Fiyowre.
- / Hore sedda.

To woore nder alaamiji dɗin fewaayi, noddu **La Meva Salut** ko nodda hakkilanowo njamu ma famarum ko 061.

/ Kaandum masin nodda **hakkilanowo ma famarum** ko **061** to woodi go'o nder alamaaji de:

- / Foofande sedda.
- / Nawuki mbernde.
- / Buutuki ko nawki jungo ko kosngal.
- / Nawki hoore nyaɗɗum ko buri balde tati.
- / Yi'uki sedda-sedde ko yi'uki diddidi.
- / Nawnande famare duudde.
- / Tobbon bodeeji ko raneeji dou liral.
- / Baawo jabuki baatal ngal, ta torru bandu ma bo huwa kuude shaka-shaka tan.



3. Dume wani nafrooji tufuki baatal ngal?

/ Baate den wallai bandu ngam **wurtinki sembiɗoode bandu de fewnata nyawu ngun.**

/ Andidaagi duudde saalide dou iri nyawu corona godɗi e' darwuki **duniya fu dun yi'aka e' bawo** fu walli haa taguki baate den jaudum bou 'e dun hakkilani **hoolaare 'e wo'inki** ngidaade bo vindaadi.

/ **Hande, baate den woni atal burɗum ngam darnuki nyawu ngun;** tufaaki kin hunde neddo tan bo won nafai jamaaje fat masin.

1/ A mahai sembiɗoobe bandu **bo sudda hoore ma.**

2/ **Bo a usti ate** yimbe badiibe ma **diga nanguki.**

3/ A walli nder hebuki **sembiɗuki gelle.**

4/ Dum wallete e' hakkilo **hotuki do shaaniiji ma di kullum.**

Yahu haa fellere canalsalut.gencat.cat/vacunacio-info ko hoosha kodwol QR 'e waya ma ngam ndaaruki bayaanu andineki haala baate den fuu, e hebata bayanu 'e amsaaji 'yami godɗi.

Ndaaru holloojum shaani baatal ngal hewɗum haa do'o.

Usei ma ngam nassuki nder hefki ko hoinata.

Cuidem el que som.

#Avancem #JoEmVacuno

Afrilu 2021. ©Generalitat de Catalunya. Servei Català de la Salut. DL B-6930-2021

